



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

1 | Novac | Mein Bankkonto

Nico se mora pobrinuti o vlastitom bankovnom računu i pita svog prijatelja Maxa, na šta da obrati pažnju prilikom otvaranja tekućeg računa. S obzirom da je Max bankovni službenik po profesiji, dobro se razumije u to.

Transkript

MAX:

Das ist wirklich nicht schwer. Du gehst zur Bank und nennst deinen Namen: Guten Tag, ich heiße Nico González und ich möchte bitte ein Konto eröffnen.

NICO:

Das ist alles?

MAX:

Nicht ganz. Die Bank will wissen, woher du kommst.

NICO:

Ich komm aus Spanien, aus Sevilla.

MAX:

Ja.

NICO:

Ja.

MAX:

Die Antwort kannst du mittlerweile im Schlaf. Dann musst du ein **Formular ausfüllen**: dein **Geburtsdatum**, deine Adresse ... Du kennst das ja.



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

NICO:

Ich schreibe einfach die ...

MAX:

Tarek? Zwei Schnitzel bitte!

NICO:

Ich schreibe einfach die Adresse von Tante Yara, oder?

MAX:

Ja, das ist in Ordnung. Dann fragen sie dich vielleicht, wo du arbeitest. Die Bank findet es natürlich besser, wenn du ein **festes Einkommen** hast.

NICO:

Kann ich sagen, dass ich noch keinen Job habe?

MAX:

Ja, das ist okay.

NICO:

Gut ... Und dann kann ich ein Konto eröffnen?

MAX:

Ja. Und wenn es ein Problem gibt, rufst du mich einfach an. Okay?

NICO:

Okay.

MAX:

Gut.

NICO:

Okay.



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

Lista riječi (iz transkripta i lekcije)

etwas ab | heben – podići; podizati nešto (npr. novac)

hebt ab, hob ab, hat abgehoben

die Anmeldung, die Anmeldungen – prijava (ali i upis)

auf jeden Fall – u svakom slučaju

etwas aus | füllen – ispuniti; ispunjavati nešto

füllt aus, füllte aus, hat ausgefüllt

der Bankangestellte, die Bankangestellten – bankovni službenik

mit unbestimmtem Artikel: ein Bankangestellter, Bankangestellte

die Bankangestellte, die Bankangestellten – bankovna službenica

mit unbestimmtem Artikel: eine Bankangestellte, Bankangestellte

der Bankautomat, die Bankautomaten – bankomat

der Bankräuber, die Bankräuber – pljačkaš banke

die Bankräuberin, die Bankräuberinnen – pljačkašica banke

das Bargeld – gotovina

nur Singular

das Einkommen, die Einkommen – prihod; dohodak

das feste Einkommen – stalan prihod; dohodak

nur Singular

der Familienstand – bračno stanje

nur Singular



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

das Formular, die Formulare – formular

die Gebühr, die Gebühren – naknada;taksa;dadžbina

das Geburtsdatum, die Geburtsdaten – datum rođenja

der Geburtsort, die Geburtsorte – mjesto rođenja

die Geheimzahl, die Geheimzahlen – tajni broj

der Geldautomat, die Geldautomaten – bankomat

das Geschlecht, die Geschlechter – spol

die Girocard, die Girocards – debitna kartica

alternativ: die EC-Karte, die EC-Karten

der Kredit, die Kredite – kredit

die Kreditkarte, die Kreditkarten – kreditna kartica

jemandem etwas leihen – nekome nešto pozajmiti;pozajmljivati

leiht, lieh, hat geliehen

etwas/jemanden meinen – misliti na nešto/nekoga (u smislu "Mislite li na PIN?")

meint, meinte, hat gemeint

Was meinst du damit? – Šta misliš time?

nach | fragen – priupitati;raspitati;raspitivati se

fragt nach, fragte nach, hat nachgefragt

die Nationalität, die Nationalitäten – nacionalnost



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

per – putem;preko (nečega)

per Post – poštom

die PIN-Nummer, die PIN-Nummern – PIN broj

etwas überziehen – nešto prekoračiti;prekoračivati (u smislu računa)

überzieht, überzog, hat überzogen

der Vorgesetzte, die Vorgesetzten – nadređeni;šef

mit unbestimmtem Artikel: ein Vorgesetzter, Vorgesetzte

die Vorgesetzte, die Vorgesetzten – nadređena;šefica

mit unbestimmtem Artikel: eine Vorgesetzte, Vorgesetzte